Porównanie tłumaczeń Rodzaju 42:1

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy Jakub zobaczył, że w Egipcie jest zboże, powiedział do swoich synów: Dlaczego oglądacie się na siebie?\*[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Dlaczego oglądacie się na siebie, ּתִתְרָאּו לָּמָה (lamma titra’u), idiom: dlaczego zwlekacie, por. τί ῥᾳθυμεῖτε G. [↑](#footnote-ref-2)